

April 2011



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольствен
ная и
сельскохозяйств
енная
организация
Объединенных

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Agricultura y la
Alimentación

المجلس

الدورة الواحدة والأربعون بعد المائة

روما، 11-15 أبريل/نيسان 2011

برنامج عمل اليوم

الجمعة، 15 أبريل/نيسان 2011

القاعة الحمراء

فترة بعد الظهر

الساعة 14.30

اعتماد التقرير

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

أعضاء مكتب المجلس

السيد (Luc Guyau)

الرئيس المستقل للمجلس:

السيد (Javad Shakhs Tavakolian) جمهورية إيران الإسلامية

نواب الرئيس:

السيد (Luis Calvo Merino) إسبانيا

السيدة (Hope Mwesigye) أوغندا

السيدة (Gothami Indikadahena) سري لانكا

رئيس لجنة الصياغة:

أفغانستان والأرجنتين وأستراليا والبرازيل و الصين وفرنسا وغابون

عضوية لجنة الصياغة:

واليابان والاتحاد الروسي والجمهورية العربية السورية وتايلند والمملكة

المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية

الأمانة

علي مكوار

الأمين العام:

Barbara Ekwai

الأمين العام المساعد:

أحداث لا علاقة لها بالمجلس (القاعة الخضراء)

الساعة 09.30 – إحاطة إعلامية بحالة الطوارئ الذرية في اليابان

سيقدم هذه الإحاطة السيد Qu Liang مدير الشعبة المشتركة بين المنظمة والوكالة الدولية للطاقة الذرية لاستخدام التقنيات النووية في الأغذية والزراعة والسيد Jean-Michel Poirson المسؤول الأول لسلامة الأغذية في نظام الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود وعضو الفريق المشترك بين المنظمة والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتقدير سلامة الأغذية في اليابان

الساعة 10.30 – إطلاق المسودة الصفريّة للمبادئ التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي والموارد الطبيعية الأخرى

إن المسودة الصفريّة للمبادئ التوجيهية الطوعية متاحة لأغراض الاستعراض والتعليق عبر مشاورة إلكترونية مفتوحة لكل الأطراف المعنية على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/nr/tenure/voluntary-guidelines/e-consultation/en/>

سرعة إلقاء البيانات توجيهاً للدقة في الترجمة الفورية والمحاضر الحرفية

يرجى من المندوبين الموقرين الانتباه إلى ضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية لبياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: FAO-Council@fao.org قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التصويبات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه في موعد أقصاه 22 أبريل/نيسان 2011.

التسجيل

نظراً إلى أن قائمة المندوبين والمراقبين التي ستُرفق بتقرير المجلس لن تتضمن سوى أسماء الذين سجلوا أسماءهم بوصفهم مشاركون في الدورة، بمن فيهم الممثلون الدائمون، فإنه يرجى من جميع السادة المندوبين الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى القيام بذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن في مدخل المبنى A.

الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين

يُتيح الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين، الذي يعتبر قناة التواصل الرئيسية مع الممثلين الدائمين، إمكانية الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالحوكمة والإدارة. ويمكن الوصول إلى هذا الموقع الإلكتروني على العنوان التالي: <http://permreps.fao.org/> عن طريق إدخال اسم المستخدم وكلمة السر التي أرسلت إلى جميع الممثلات الدائمة. وللراغبين في الاطلاع على عرض توضيحي للموقع أو إبداء ملاحظاتهم بشأنه، ويرجى بعث رسالة بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: CSCC-Web@fao.org.

تغطية الشبكة اللاسلكية (WiFi) ونقطة الوصول إلى شبكة الإنترنت

ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (WiFi) متاحة للمشاركين في دورة المجلس داخل القاعتين الحمراء والخضراء وحولهما وفي قاعات اجتماع أخرى. وللاستفادة من هذه الخدمة، ينبغي استخدام جهاز كمبيوتر محمول أو مساعد رقمي شخصي (PDA) مجهز بإمكانية استخدام شبكة LAN المحلية اللاسلكية، طبقاً لأحد المعيارين 802.11b أو 802.11g. وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم المستخدم وكلمة السر التالية:

كلمة المرور: 2go2web

اسم المستخدم: visitor

الشبكة: Guest_Internet

ونقاط الإنترنت متاحة للمشاركين في قائمة مكتبة David Lubin وفي المركز السلوفاكي، الواقعين في الدور الأرضي من المبنيين A و B على التوالي.